

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2406/91

af 7. august 1991

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af
22. september 1966 om oprettelse af en fælles markeds-
ordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 1720/91⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85
af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser,
der skal anvendes i landbrugssektoren⁽³⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 2336/91⁽⁴⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72
af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger
for raps-, rybs- og solsikkefrø⁽⁵⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 2206/90⁽⁶⁾, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg,
og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede
støttebeløb er fastsat ved Kommissionens forordning

(EØF) nr. 1897/91⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2310/91⁽⁸⁾;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 1897/91 på de oplysninger, som Kommis-
sionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden
gældende støttebeløb for solsikkefrø som angivet i bila-
gene til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 33, stk. 2 og 3, i Kommissionens forord-
ning (EØF) nr. 2681/83⁽⁹⁾ omhandlede støttebeløb og
vekselkurser er fastsat i bilagene.

2. Det støttebeløb, der for produktionsåret 1991/92
gælder for raps, rybs og solsikke, skal dog bekræftes eller
ændres med virkning fra den 8. august 1991 for at tage
hensyn til følgerne af ordningen med maksimale garanti-
mængder for produktionsåret 1991/92.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 8. august 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. august 1991.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 162 af 26. 6. 1991, s. 27.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 214 af 2. 8. 1991, s. 19.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 11.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 169 af 29. 6. 1991, s. 16.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 213 af 1. 8. 1991, s. 26.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 266 af 28. 9. 1983, s. 1.

BILAG I

Støtte til raps- og rybsfrø andre end dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 8 (')	1. term. 9 (')	2. term. 10 (')	3. term. 11 (')	4. term. 12 (')	5. term. 1 (')
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	18,838	19,048	19,338	18,056	16,834	17,112
— Portugal	25,808	26,018	26,308	25,026	23,804	24,082
— øvrige medlemsstater	18,838	19,048	19,338	18,056	16,834	17,112
2. Endelig støtte:						
Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	44,35	44,84	45,53	42,51	39,63	40,28
— Nederlandene (hfl.)	49,97	50,53	51,30	47,89	44,65	45,39
— BLØU (bfr./lfr.)	914,70	924,90	938,98	876,73	817,40	830,90
— Frankrig (ffr.)	148,74	150,40	152,69	142,56	132,92	135,11
— Danmark (dkr.)	169,16	171,05	173,65	162,14	151,17	153,66
— Irland (Ir. £)	16,554	16,739	16,994	15,867	14,793	15,038
— Det Forenede Kongerige (£)	14,889	15,058	15,290	14,260	13,278	13,499
— Italien (lire)	33 182	33 552	34 063	31 805	29 652	30 045
— Grækenland (dr.)	4 658,87	4 701,69	4 748,47	4 377,29	4 051,69	4 002,02
— Spanien (pta.)	2 885,13	2 916,13	2 958,94	2 768,06	2 588,22	2 618,37
— Portugal (esc.)	5 456,08	5 496,19	5 544,05	5 273,09	5 023,49	5 049,09

BILAG II

Støtte til raps- og rybsfrø dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 8 (')	1. term. 9 (')	2. term. 10 (')	3. term. 11 (')	4. term. 12 (')	5. term. 1 (')
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	20,088	20,298	20,588	19,306	18,084	18,362
— Portugal	27,058	27,268	27,558	26,276	25,054	25,332
— øvrige medlemsstater	20,088	20,298	20,588	19,306	18,084	18,362
2. Endelig støtte:						
Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	47,29	47,79	48,47	45,45	42,57	43,23
— Nederlandene (hfl.)	53,28	53,84	54,61	51,21	47,97	48,71
— BLØU (bfr./lfr.)	975,40	985,60	999,68	937,43	878,09	891,59
— Frankrig (ffr.)	158,61	160,27	162,56	152,43	142,78	144,98
— Danmark (dkr.)	180,39	182,27	184,88	173,37	162,39	164,89
— Irland (Ir. £)	17,653	17,837	18,092	16,966	15,892	16,136
— Det Forenede Kongerige (£)	15,884	16,052	16,285	15,254	14,272	14,494
— Italien (lire)	35 384	35 754	36 265	34 007	31 854	32 247
— Grækenland (dr.)	4 974,03	5 016,84	5 063,62	4 692,44	4 366,84	4 317,17
— Spanien (pta.)	3 073,67	3 104,66	3 147,47	2 956,60	2 776,76	2 806,90
— Portugal (esc.)	5 716,93	5 757,04	5 804,90	5 533,93	5 284,34	5 309,94

(') Foreløbig fastsættelse — i afventning af og med forbehold for følgerne af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1991/92 — i henhold til den tilpasning, der følger af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1990/91.

BILAG III

Støtte til solsikkefrø

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 8 (1)	1. term. 9 (1)	2. term. 10 (1)	3. term. 11 (1)	4. term. 12 (1)
1. Bruttostøtte (ECU):					
— Spanien	26,533	26,774	26,522	26,853	26,094
— Portugal	33,704	33,940	33,693	34,024	33,285
— øvrige medlemsstater	21,464	21,700	21,453	21,784	21,045
2. Endelig støtte:					
a) Frø høstet og forarbejdet i (2):					
— Tyskland (DM)	50,53	51,09	50,50	51,28	49,54
— Nederlandene (hfl.)	56,93	57,56	56,91	57,78	55,82
— BLØU (bfr./lfr.)	1 042,21	1 053,67	1 041,68	1 057,75	1 021,87
— Frankrig (ffr.)	169,47	171,34	169,38	172,00	166,16
— Danmark (dkr.)	192,74	194,86	192,65	195,62	188,98
— Irland (Ir. £)	18,862	19,069	18,852	19,143	18,494
— Det Forenede Kongerige (£)	16,949	17,138	16,940	17,204	16,609
— Italien (lire)	37 808	38 223	37 788	38 371	37 070
— Grækenland (dr.)	5 293,03	5 338,99	5 236,11	5 279,66	5 081,07
— Portugal (esc.)	7 123,28	7 167,96	7 102,98	7 159,82	7 009,41
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:					
— Spanien (pta.)	4 058,42	4 093,90	4 056,76	4 103,66	3 992,39
— i en anden medlemsstat (pta.)	4 123,47	4 158,30	4 121,85	4 168,81	4 060,49

(1) Foreløbig fastsættelse — i afventning af og med forbehold for følgerne af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1991/92 — i henhold til den tilpasning, der følger af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1990/91.

(2) For frø høstet i medlemsstaterne, undtagen Spanien og forarbejdet i Spanien multipliceres de under 2 a) omhandlede beløb med 1,0186140.

BILAG IV

Ecu-kurs, der skal anvendes ved omregning af den endelige støtte til det forarbejdende lands valuta, når dette ikke er produktionslandet

(værdien af 1 ECU)

	Løbende måned 8	1. term. 9	2. term. 10	3. term. 11	4. term. 12	5. term. 1
DM	2,052040	2,050460	2,049300	2,048080	2,048080	2,044990
hfl.	2,312460	2,310900	2,309370	2,308130	2,308130	2,304330
bfr./lfr.	42,288400	42,256300	42,228900	42,201900	42,201900	42,142000
ffr.	6,976280	6,973990	6,970910	6,968510	6,968510	6,958610
dkr.	7,945750	7,940460	7,936480	7,932380	7,932380	7,926590
Ir. £	0,767672	0,767439	0,767338	0,767378	0,767378	0,766738
£	0,698224	0,698777	0,699200	0,699526	0,699526	0,699870
lire	1 533,16	1 535,09	1 536,88	1 538,79	1 538,79	1 546,07
dr.	226,10000	228,00200	229,95200	231,98600	231,98600	238,69600
esc.	176,18900	177,24200	178,01000	178,63800	178,63800	180,43600
pta.	128,45700	128,74100	129,00100	129,24000	129,24000	129,85900